

美国图书馆员访问中华人民共和国

“这是我一生中最兴奋的一次经历。”

这是国会图书馆副馆长威廉姆·韦尔什对于以他为团长的美国图书馆员代表团最近访问中国的评价。由12人组成的美国代表团代表着美国图书馆协会、研究图书馆协会、亚洲研究会和国会图书馆。代表团是应北京图书馆馆长刘季平的邀请前来访问的，参观了中国5个城市的16个有代表性的图书馆。

访问以伦纳德·伍德科克大使的会见开始。大使着重介绍了去年1月签订的美中文化协定的情况。执行条约于8月28日沃尔特·蒙代尔副总统访问北京时签订，其中包括1980年和1981年的文化交流，从此两国进入了一个文化教育交流的新阶段。

气候显得格外宜人，这是美国图书馆员整个访问中将受到的热情接待的象征。所到之处欢迎的热烈气氛是无可比拟的，而各地图书馆员渴望了解美国图书情报界的现状和希望得到对有关中国如何实现现代化的意见和建议的心情更加迫切。

中美两国的文化协定中有这样的条文：

“中国的北京图书馆和美国的国会图书馆将进行书籍文献的交换”。在一天晚上的一次广泛讨论中，韦尔什先生和北京图书馆谭祥金先生一致同意制定一个正式的出版物交换计划，国会图书馆将提供整套的美国政府出版物，北京图书馆将以选自《全国新书目》的书籍作为交换，这些书将主要是些地方出版物和不易购到的书籍。谈话中也涉及到了历史资料、复本和交换馆员的问题，双方同意这些问题将在今后逐一解决。吴文津先生直接提出了一些问题，谭先生表示对于美国东亚图书馆征集书籍的要求，北京图书馆将

同样乐于接应。

在新成立的中国图书馆学会的倡议下，代表团团员分别在北京和上海的三次三小时之长的报告会上作了有关当前美国图书馆界各个方面问题的报告，受到热烈欢迎。报告稿正在翻译、编印中。

离开北京的当天，方毅副总理的会见成为整个活动的高潮。在一小时的会见中，方副总理表达了中国对于她浩如烟海的珍贵的文化遗产的骄傲，同时也表示中国的图书馆员应当向美国学习图书馆现代化的技术，特别是在管理、自动化，图书馆计划和设计方面的技术。他说：“为了前进，我们必须承认我们现在的落后。”方副总理是负责政府中科技、文化方面工作的。

在南京，代表团访问了南京大学图书馆，并在一次讨论会上，同大约40名图书馆员见了面。讨论会由南京图书馆馆长汪长炳主持，他曾在哥伦比亚大学学习，1934—36年间他在国会图书馆工作过。讨论会上先由汪长炳提出一系列问题，然后由与会的美国图书馆员一一作答，这些问题主要是近二十年来，美国图书馆在实现现代化、自动化中出现的问题以及首先要解决的问题。

在中国科技情报所、上海交通大学和南京大学参观了电子计算机设备。虽然还有些其他的计算机设备没有看到，但是有一点已很明显，即中国电子计算机在图书馆方面的应用还处在起步的阶段。

——乔凌摘译自(美)《国会图书馆通讯》第48号，作者为该代表团秘书沃伦·常石。